RISTORANTE CINESE

Orient Express

The menu

ON CORSO ELVEZIA SINCE 2019

Dim Sum & Steamed Bao 饺子点心

Prawn & Vegetable Dumplings 虾仁蔬菜蒸饺 — 7.00
4 pieces

Pork Dumplings 猪肉蒸饺 — 7.00
4 pieces

Beef Dumplings 牛肉蒸饺 — 7.00
4 pieces

Vegetable Dumplings 素蔬菜蒸饺 VG — 7.00
4 pieces

Mushroom & Rice Dumplings 香菇米素蒸饺 VG — 7.00
2 pieces

Duck Dumplings 鸭肉蒸饺 — 7.00
4 pieces

Chicken Dumplings 鸡肉蒸饺 — 7.00
4 pieces

Chicken & Coriander Bao 香菜鸡肉包 — 7.00
2 pieces

Pork Bao 猪肉包 — 7.00
2 pieces

Vegetable Bao 素包 V — 7.00
2 pieces

Prawn Shaomai 虾肉烧卖 — 7.00
4 pieces

Mixed Prawn Dim Sum 综合虾点心 — 8.00
4 pieces

Starters 小食

Spring Rolls 素春卷 VG — 8.00
2 pieces

Chicken Spring Rolls 鸡肉春卷 — 8.00
5 pieces

Curry Samosas 咖喱素萨摩萨 VG — 6.00
5 pieces

Breaded Prawns 炸虾 — 8.00
4 pieces

Chicken Skewers 鸡肉串 — 8.00
3 pieces

Sesame Fried Chicken Wings 芝麻炸翅 — 8.00
2 pieces

Edamame 毛豆 — 6.00

Potato-wrapped Prawns 炸虾薯条 — 8.00
4 pieces

Fried Prawn Wontons 炸虾云吞 — 8.00
4 pieces

Seaweed & Sesame Salad 海藻芝麻沙拉 — 6.00

Prawn Crackers 虾片 — 5.00
15 pieces

Meat & Fish 肉类与海鲜

Kung Pao Chicken 宫保鸡丁 S · 1 · 5 · 6 · 9 (11) — 19.90
Chicken, celery and peanuts, with onion, ginger, Sichuan pepper, chillies, soy sauce and sugar

Stir-fried Chicken with Bamboo Shoots & Mushrooms 双冬鸡 — 19.90

Yellow Curry Chicken 咖喱鸡 — 17.90

Sweet & Sour Fried Chicken 酸甜鸡 (5) — 19.90

Stir-fried Chicken with Vegetables 鸡肉蔬菜 — 19.90

Spicy Crispy Beef 四川牛肉 S — 23.90

Beef with Peppers & Onions 青椒洋葱牛肉 — 21.90

Stir-fried Beef with Bamboo Shoots & Mushrooms 牛肉炒竹笋蘑菇 — 21.90

Stir-fried Beef with Leeks 葱爆牛肉 — 21.90

Sweet & Sour Fried Pork 糖醋猪肉 (5) — 17.90
Swiss meat

Fried Pork with Peppers 溜肉段 1 (5 · 6 · 11) — 19.90
With onion, ginger, soy sauce and sugar · Swiss meat

Braised Pork Belly 红烧肉 1 · 6 (5 · 11) — 22.90
Pork belly with onion, ginger, soy sauce and sugar · Swiss meat

Spicy Mixed Stir-fry 麻辣香锅（鸡牛虾）
S · 1 · 4 · 5 · 6 · 9 · 11 +2 — 32.90
Chicken, beef and prawns, with vegetables

Sweet & Sour Prawns 糖醋虾 — 24.90

Salt & Pepper Prawns 椒盐虾 3 (5) +2 — 24.90

Kung Pao Prawns 宫保虾 S · 1 · 5 · 6 · 9 (11) +2 — 24.90
Prawns, celery and peanuts, with onion, ginger, Sichuan pepper, chillies, soy sauce and sugar

Sweet & Sour Fish 糖醋鱼 — 22.90

Kung Pao Fish 宫保鱼 S · 1 · 5 · 6 · 9 (11) +4 — 22.90
Fish, celery and peanuts, with onion, ginger, Sichuan pepper, chillies, soy sauce and sugar

Peking Duck 北京烤鸭 38.00

Crispy Fried Duck 香酥鸭 22.90

Vegetables & Vegan 素食与纯素

Stir-fried Mixed Vegetables 炒蔬菜 (5) 15.90
Seasonal vegetables

Celery with Cashews 西芹腰果 15.90

Tofu with Chinese Mushrooms, Bamboo Shoots & Vegetables 竹笋木耳豆腐 15.90

Mapo Tofu 麻婆豆腐 S 16.90
Very spicy

Fried Aubergine with Potato & Pepper 地三鲜 (1 · 5) 15.90
With garlic, onion and ginger

Hong Kong-style Aubergine 鱼香茄子 16.90

Stir-fried Potato Strips with Vinegar 醋溜土豆丝 (5) 12.90
Potato and pepper, with vinegar and salt

Hot & Sour Potato Strips 酸辣土豆丝 S · (5) 12.90
With Sichuan pepper, chillies, vinegar and salt

Stir-fried Chinese Cabbage with Garlic 蒜炒白菜 14.90

Stir-fried Pak Choi with Garlic 蒜炒油菜 14.90

Tomato & Egg Stir-fry 番茄炒蛋 16.90

Courgette & Egg Stir-fry 西葫芦炒蛋 (1 · 5) +3 ..... 16.90

Stir-fried Mung Bean Vermicelli 炒粉丝 9.90

Stir-fried Rice Noodles 炒米粉 11.90

Stir-fried Udon Noodles 炒乌冬面 12.90

Fried Rice 炒饭 9.90
with vegetables, no extra charge · with chicken +3.00 · with prawns +4.00 · with curry chicken +3.00 · with beef +6.00

Steamed White Rice 白米饭 4.00

Steamed Chinese Bread 蒸馒头 5.00

Steamed Chinese Pancakes 蒸中国薄饼 5.00

Fried Chinese Pancakes 煎中国薄饼 6.00

Soups 汤

Hot & Sour Soup 酸辣汤 S 8.00

Sweetcorn & Vegetable Soup 玉米蔬菜汤 8.00

Prawn Wonton Soup 馄饨
small 8.00 large 14.00

Desserts 甜点

Chocolate Fondant 软心巧克力蛋糕 7.00

Mochi Ice Cream (Vanilla, Chocolate, Tea) 冰淇淋麻糬（香草、巧克力、茶味） 8.00

Mochi Ice Cream (Mango, Coconut, Passion Fruit) 冰淇淋麻糬（芒果、椰子、百香果） 8.00

Mocha Flambéed in Chinese Liquor, with Coffee & Chocolate Ice Cream 咖啡冰淇淋焗蛋糕 8.50

Mixed Mochi (Sesame, Peanut, Red Bean) 混合麻糬（芝麻、花生、红豆） 7.00

Sticky Rice Cake 红豆蜜香蕉椰子糯米糕 7.00
With red bean, honey, banana and coconut

Ice Cream (Vanilla, Strawberry or Chocolate) 香草/草莓/巧克力冰淇淋 6.50

Taro Balls in Coconut Cream 芋圆椰奶 7.00

Sago & Black Beans in Coconut Cream 西米黑豆椰奶 7.00

Coffee 咖啡

Espresso 意式浓缩咖啡 2.20

Espresso Macchiato 玛奇朵浓缩 2.40

Caffè Crema 长杯咖啡 Caffè crema 2.40

Decaffeinated Espresso 低因浓缩 2.60

Ginseng Coffee 人参咖啡 2.60

Barley Coffee 大麦咖啡 2.60

Espresso Corretto 加酒浓缩 3.60

Cappuccino 卡布奇诺 4.00

Caffè Latte 牛奶咖啡 2.80

Large Coffee 大杯咖啡 3.50

Latte Macchiato 拿铁玛奇朵 4.00

Tea 茶

Chinese tea by the pot: jasmine and green tea, plus pu'er, Longjing and Tie Guan Yin.

Jasmine Tea (by the pot) 茉莉花茶（壶）
small 4.00 large 6.00

Chinese Green Tea (by the pot) 绿茶（壶）
small 4.00 large 6.00

Japanese Green Tea (by the pot) 日本绿茶（壶）
small 4.00 large 6.00

Pu'er Tea 普洱茶 6.50

Longjing Tea (by the cup) 龙井茶（杯） 6.50

Tie Guan Yin Tea 铁观音茶 6.50

Soft Drinks 饮料

Mineral Water (2 dl) 矿泉水（200ml） 2.20

Mint Syrup (2 dl) 薄荷糖浆（200ml） 2.20

Raspberry Syrup (2 dl) 覆盆子糖浆（200ml） 2.20

Valser Water (50 cl) VALSER 水（500ml） 4.50

Valser Water (1 l) VALSER 水（1L） 6.80

Coca-Cola, Fanta, Sprite, FuseTea... 可乐/芬达/雪碧/FuseTea 等 4.50

Beers 啤酒

Heineken (5 dl) Heineken 啤酒（500ml） 6.00

Feldschlösschen (5 dl) Feldschlösschen 啤酒（500ml） 6.00

Alcohol-free Beer 0% (5 dl can) 罐装无酒精啤酒 0%（500ml） 6.00

Tsingtao (33 cl) 青岛啤酒（330ml） 4.80

Tsingtao Alcohol-free (33 cl) 青岛无酒精啤酒（330ml） 4.80

Asahi (33 cl) Asahi 啤酒（330ml） 5.00

Sapporo (33 cl) Sapporo 啤酒（330ml） 5.50

Singha (33 cl) Singha 啤酒（330ml） 5.00

Sake 清酒

Honjozo, Japan (18 cl, 16%) 本酿造清酒 Honjozo（日本，180ml，16%） 13.00

Junmai, Japan (18 cl, 15%) 纯米清酒 Junmai（日本，180ml，15%） 10.00

Kizakura, Japan (30 cl, 16%) 黄樱清酒 Kizakura（日本，300ml，16%） 27.00

Red Wine 红葡萄酒

Our Ticino Merlot is from Brivio; alongside it, two Chinese wines, Jade Dove and Kanaan.

Montepulciano
glass 3.00 bottle 21.00

Merlot Ariete Rosso 35.00

Brivio Prà Merlot (Ticino) Brivio Prà Merlot（提契诺） 29.00

Brivio Baiocco Merlot (Ticino) Brivio Baiocco Merlot（提契诺）
glass 5.50 bottle 38.00

Jade Dove Red (China) Jade Dove 红葡萄酒（中国） 45.00

Kanaan (China) Kanaan（中国）
glass 6.50 bottle 45.00

White & Rosé Wine 白葡萄酒与桃红葡萄酒

Merlot Bianco Bucaneve
glass 5.50 bottle 35.00

Chardonnay
glass 4.90 bottle 32.00

Prosecco Valdobbiadene
glass 7.00 bottle 42.00

Rosé 桃红葡萄酒 Rosato
glass 4.90 bottle 32.00

Jade Dove White (China) Jade Dove 白葡萄酒（中国） 39.00

Champagne Jacquart Brut Jacquart Brut 香槟 79.00

Aperitifs & Digestifs 开胃酒与餐后酒

Choya Extra Years (5 cl, 17%) CHOYA 陈酿梅酒（50ml，17%） 9.00
Aged plum liqueur

Spritz (Aperol or Campari) Spritz（Aperol 或 Campari） 9.00

Montenegro 5.00

Baileys 6.00

Vodka 伏特加 Vodka 4.50

Limoncino 柠檬甜酒 Limoncino 5.00

Chinese Rose Liquor 中国玫瑰露酒 5.00

Amaro (various) 意式苦味酒 Amari 5.00

Toki Whisky Toki 威士忌 10.00

1 gluten 2 crustaceans 3 eggs 4 fish 5 peanuts 6 soya 7 milk 8 tree nuts 9 celery 10 mustard 11 sesame 12 sulphites 13 lupin 14 molluscs
VG vegan V vegetarian S spicy

In brackets: what the dish may contain traces of. Marked +: what the dish's name says it contains and the table leaves out. A dish without numbers is not in the table: please ask our staff.
Prices in Swiss francs, VAT included.
Allergies or intolerances? Please ask our staff: we will tell you what is in every dish.

Ristorante Cinese Orient Express
Corso Elvezia 22, 6900 Lugano · 091 921 00 66 · ristoranteorient.ch · Lunch Monday to Friday, 11am–2.30pm · dinner Monday to Saturday, 5.30–10pm · closed on Sundays